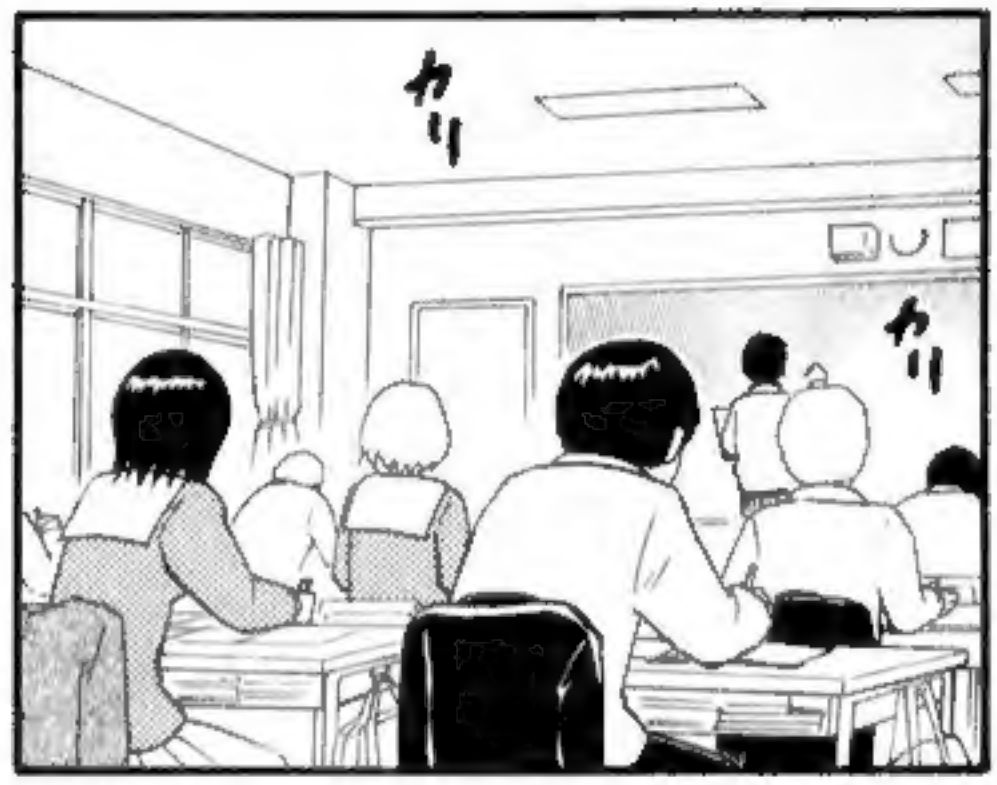
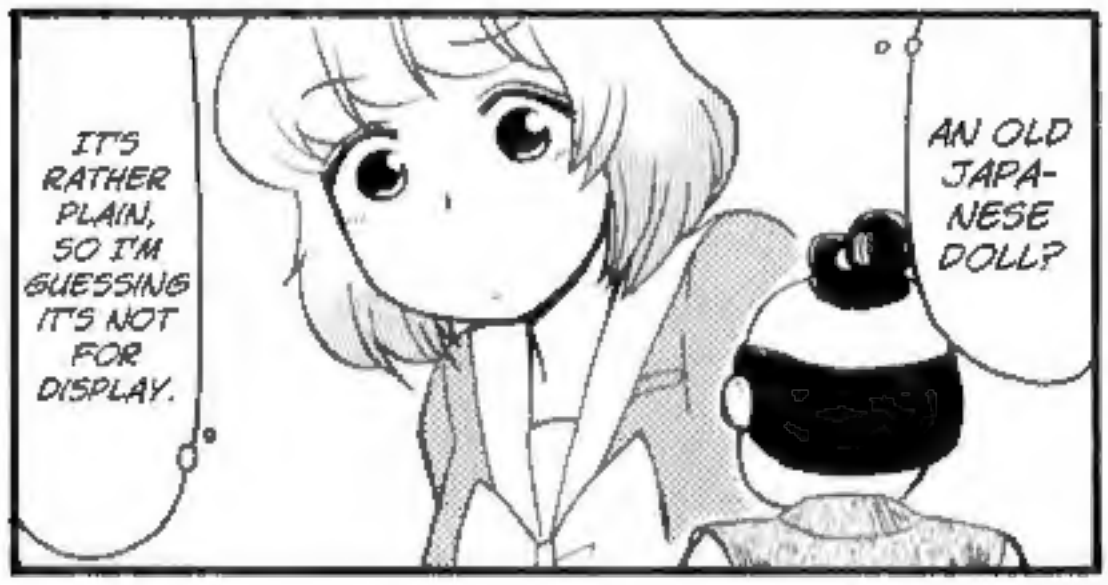
70th Period

ゴリ
ゴリ


カリ
カリ


IT'S RATHER PLAIN, SO I'M GUESSING IT'S NOT FOR DISPLAY.
AN OLD JAPA-NESE DOLL?

ハ°ラ

カラ〜ン
SO WHAT IS HE PLAN-NING...?

カタ

カタ

I'VE SEEN THIS ON TV! THEY MOVE USING OLD MECHANICS, AND CARRY YOUR TEA TO YOU.

THIS SHOULD WORK MUCH BETTER FOR PLAYING THAN A REGULAR DOLL.

AH, IS THIS A TEA-SERVING DOLL?

BECAUSE IT'S TOO PRACTICAL?

MAYBE IT'S ACTUALLY HARD TO PLAY WITH...

HE'S JUST SITTING THERE THINKING INSTEAD OF PLAYING WITH IT.

HUH?

す,

MAYBE THE QUESTION SHOULD BE WHETHER IT HAS ANY USE AT ALL...

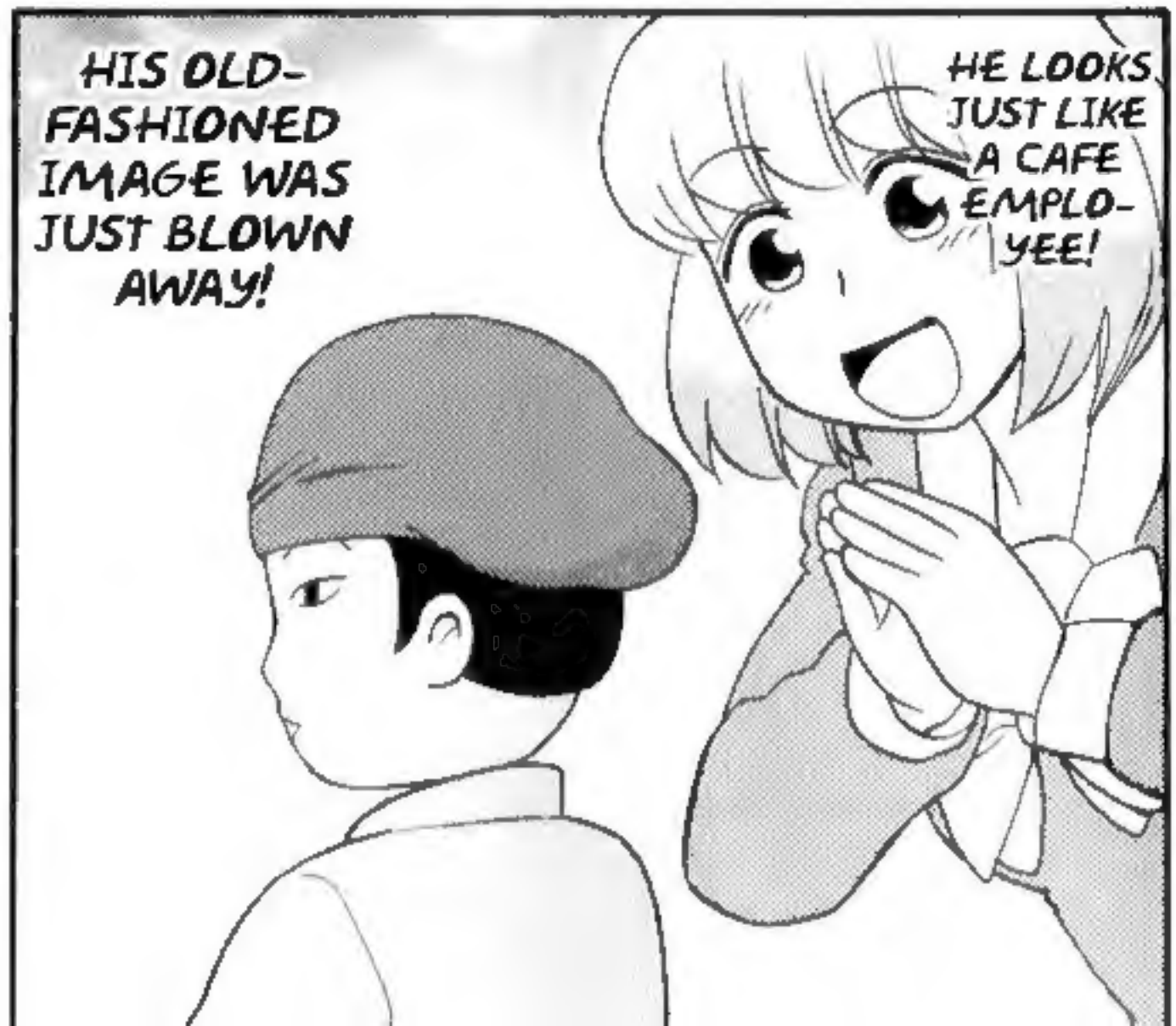
ACTUALLY, IT MAY BE TOO OLD TO EVEN BE CALLED PRACTICAL.

HE'S SO STYLISH!!

HE'S CHANGING HIS CLOTHES...
ゴッ
ゴ"!

AH!
キュ"!

I KNOW WHAT SEKI-KUN'S GAME THIS TIME IS!
I GET IT!


HIS OLD-FASHIONED IMAGE WAS JUST BLOWN AWAY!
HE LOOKS JUST LIKE A CAFE EMPLO-YEE!

HE HELPED AN OLD DOLL GET AN IMAGE CHANGE AND A NEW PROFESSION! THAT'S REALLY GOOD!

HE'S A PRODU-CER!

I'D LIKE TO SEE WHAT HE CAN DO ABOUT THE TEA.

IF THAT'S THE CASE, THEN NEXT,

IT'S INCREDI-BLY PRAC-TICAL!

NOW IT WOULDN'T LOOK OUT OF PLACE, EVEN IN A MODERN SHOP!

ヤキャ ヤキャ ヤキャ

LEAVE IT TO SEKI-KUN TO BE SO PREPARED!

AND A COFFEE CUP! IS THAT THE SMALL TYPE FOR ESPRESSO?

A THERMOS!

カパッ

AAAHHH!?

カタ…

TO THINK THAT OLD-FASHIONED DOLL COULD CHANGE THIS MUCH!!

HE'S COMPLETELY REFORMED AND TRENDY!

IS THAT THE INFAMOUS "LATTE ART!?"

USING MILK FOAM ON COFFEE TO CREATE CUTE ART!?

I've never seen it before!

THAT'S... THE KIND OF TABLE YOU FIND IN A CAFE?

コトッ

キリ キリ

IS HE GOING TO USE HIM IN A CAFE SETTING?

HE'LL RUN INTO THEM IF THEY'RE SO CLOSE TOGETHER...

ぱっ

HUUUUH!?

クルクル

HE'S TAUGHT HIM THE MOVEMENTS OF A CAFE EMPLOYEE!!

HE'S TAUGHT HIM THE SWIMMING-LIKE MOVE-MENTS HE'LL NEED TO GO THROUGH A CROWDED CAFE!

HE EVEN CHANGED THE WAY HE MOVES!

NOT ONLY THAT...

ｸﾝ..

HE COULD DEFINITELY BECOME A POPULAR RESTAURANT MASCOT NOW!

YOU'RE THE BEST, SEKI-KUN!

!!

ｸﾞｲｯ

MAYBE HE WAS MOVING A LITTLE TOO WELL.

ゴシゴシ

OH, MY.

ボフッ

ポイッ

AFTER GETTING STUCK ON SEKI-KUN'S HANDKER-CHIEF...!?

HE TRIP-PED!!

ドタバタ

HUH!?

HE WORKED SO HARD ON THAT IMAGE CHANGE...

NO, I DOUBT IT.

"COULD IT HAVE BEEN ON PURPOSE...?

HUMAN'S ARE SO PETTY, CHANGING THEIR ATTITUDES SO EASILY!

WAS IT REVENGE FOR THE COFFEE!?

IT WAS ON PURPOSE!

WHY WOULD HE PUT IT SOMEWHERE WHERE IT'S SO EASY TO FALL!?

Look out!!

HE GOES OUT OF HIS WAY TO MAKE THINGS HARD FOR THE EMPLOYEE, WHO CAN'T DO A THING ABOUT IT!

HE'S JUST A BULLYING BOSS!

I'LL SNIPE HIM!

IF THAT'S HOW HE'S GOING TO BE...

ガシッ

グッ

コテッ

サッ

THAT FAKE BUSINESS SMILE WON'T FOOL ME!

COOL YOUR HEAD FOR A WHILE.

……

Tonari no Seki-kun

70th Period

Psylocke Scans
#Psylocke@IRC.IRCHighway.net
Psylockescans.wordpress.com

This series is licensed in English by Vertical. Inc. please help support the author by buying the official releases when they are available in your area.

This series needs a translator! If you can help, please let me know!

Translation: Gatts
Proofreading: Jagmanix3
Editing: Jagmanix3, Jake-kun